

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 36:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A oto synowie Szobala: Alwan i Manachat, i Ebal, Szefo* i Onam. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Ci z kolei byli synami Szobala: Alwan, Manachat, Ebal, Szefo i Onam.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie zaś Szobala: Alwan, Manachat, Ebal, Szefo i Onam.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie zaś Sobalowi: Halwan, i Manahat, i Hewal, Sefo, i Onam.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A ci synowie Sobalowi: Aluan i Manahat, i Ebal, i Sefo, i Onam.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Oto synowie Szobala: Alwan, Manachat, Ebal, Szefo i Onam.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A oto synowie Szobala: Alwan, Manachat, Ebal, Szefo i Onam.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potomkowie Szobala to: Alwan, Manachat, Ebal, Szefo i Onam.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A oto synowie Szobala: Alwan, Manachat, Ebal, Szefo i Onam.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Szobala byli: Alwan, Manachat, Ebal, Szefo i Onam.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	To są synowie Szowala: Alwan, Manachat i Ewal, Szefo i Onam.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Це ж сини Совала: Голон і Манахат і Гевил, Соф і Онам.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A oto synowie Szobala: Alwan, Manachath, Ebal, Szefo i Onam.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A oto synowie Szobala: Alwan i Manachat, i Ebal, Szefo i Onam.

¹⁾ Wg <x>130 1:40</x> Szefi.